

## INDICE CRONOLOGICO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 14 giugno 2023, n. 8.

Ratifica dell'intesa tra le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano per l'istituzionalizzazione della Conferenza delle Regioni e delle Province Autonome.

pag. 2256

### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 23 maggio 2023 n. 271.

Concessione, sino al 29 luglio 2040, al Consorzio di miglioramento fondiario (C.M.F.) DELLE ACQUE DEL CANALE DEL BORGO, con sede a Châtillon, di derivazione d'acqua, ad uso irriguo, dal bacino di Covalou, a mezzo delle infrastrutture del C.M.F. Rû Courtaud (canale della Pianura), in variante rispetto a quanto originariamente assentito con il decreto del Ministero dei Lavori Pubblici 10072/1931.

pag. 2265

Decreto 25 maggio 2023 n. 284.

Revoca, su richiesta del Comune di Donnass, della concessione di derivazione d'acqua dall'acquedotto comunale, alimentato dalle sorgenti Chappoz e Foia Frey, nel tratto da Fabrique a Monteil dell'omonimo comune, ad uso idroelettrico, assentita al suddetto Comune con decreto del Presidente della Regione n. 511 in data 7 novembre 2016.

pag. 2266

Arrêté n° 302 du 5 juin 2023,

portant opérations culturales et phytosanitaires sur des terrains de la Consorterie Sommarèse- Chassan et sur des terrains appartenant à des particuliers aux lieux-dits "Lo Teup et Lo Beuillet", dans la commune d'Émarèse.

pag. 2266

## INDEX CHRONOLOGIQUE

### PREMIÈRE PARTIE

#### LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 8 du 14 juin 2023,

portant ratification de l'entente passée entre les Régions et les Provinces autonomes de Trento et de Bolzano en vue de l'institutionnalisation de la Conférence des Régions et des Provinces autonomes.

page 2256

### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 271 du 23 mai 2023,

accordant, jusqu'au 29 juillet 2040, au Consortium d'amélioration foncière *Delle acque del canale del Borgo*, dont le siège est à Châtillon, l'autorisation, par concession, de dérivation des eaux du réservoir de Covalou, par le biais des infrastructures du Consortium d'amélioration foncière Ru Courtaud (canal de la Plaine), à usage d'irrigation, à titre de modification de l'autorisation accordée par le décret du Ministère des travaux publics n° 10072 du 27 février 1931.

page 2265

Arrêté n° 284 du 25 mai 2023,

portant retrait, conformément à la demande présentée par la Commune de Donnass, de l'arrêté du président de la Région n° 511 du 7 novembre 2016 accordant à ladite Commune l'autorisation, par sous-concession, de dérivation des eaux du tronçon du réseau communal de distribution de l'eau potable allant de Fabrique à Montey, alimenté par les sources dénommées *Chappoz et Foia Frey*, sur le territoire de ladite Commune, à usage hydroélectrique.

page 2266

Decreto 5 giugno 2023, n. 302.

Operazioni culturali e fitosanitarie su terreni del Consorzio "Sommarèse - Chassan" e su terreni di proprietà privata situati in località Lo Teup e Lo Beuillet, nel comune di Émarèse.

page 2266

**Decreto 5 giugno 2023, n. 303.**

Conferimento dell'incarico di Ufficiale rogante dell'Amministrazione regionale alla dott.ssa Roberta Quattrocchio, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, e dell'incarico di Ufficiale rogante supplente, in caso di impedimento o di assenza della medesima, alla dott.ssa Paola Davico, Dirigente della Struttura affari legislativi e aiuti di Stato, ai sensi dell'articolo 6 della legge regionale 19 maggio 2006, n. 12.

pag. 2267

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI  
PRESIDENZA DELLA REGIONE**

**Decreto 7 giugno 2023, n. 616**

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale della Valle d'Aosta (C.F. 80002270074) dei terreni necessari ai lavori di risanamento del ponte sulla Dora Baltea al Km. 0+028 della S.R. n. 15 di Brissogne, nel comune di Brissogne (AO) e contestuale determinazione della indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11.

pag. 2268

**Decreto 9 giugno 2023, n. 619**

Pronuncia di asservimento coattivo a favore della Società "S.E.V.A. s.r.l. Società Benefit" dei terreni necessari ai lavori di realizzazione di un impianto idroelettrico con opera di presa sul torrente Brenva e sul torrente che si genera dallo scioglimento del ghiacciaio della Brenva, con centrale di produzione in loc. Entrèves in Comune di Courmayeur e contestuale determinazione dell'indennità di asservimento, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2269

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,  
TERRITORIO E AMBIENTE**

**Provvedimento dirigenziale 6 giugno 2023, n. 3274.**

Provvedimento autorizzatorio unico regionale di cui all'art. 27bis del d.lgs 152/2006 recante la valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale, il rinnovo, l'aggiornamento e modifica dell'autorizzazione all'esercizio delle operazioni di recupero di rifiuti non pericolosi e alla produzione di emissioni in atmosfera presso l'impianto sito in comune di Issogne, loc. Mure, rilasciata all'impresa SERVIVAL s.r.l. con D.G.R. 834/2010 e s.m.i..

pag. 2272

**Provvedimento dirigenziale 7 giugno 2023, n. 3294.**

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi del-

**Arrêté n° 303 du 5 juin 2023,**

portant attribution du mandat d'officier notarial de l'Administration régionale à Mme Roberta Quattrocchio, coordinatrice du Département législatif et aides d'État, et du mandat d'officier notarial suppléant à Mme Paola Davico, dirigeante de la structure « Affaires législatives et aides d'État », qui l'exerce en cas d'absence ou d'empêchement de Mme Quattrocchio, aux termes de l'art. 6 de la loi régionale n° 12 du 19 mai 2006.

page 2267

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION  
PRESIDENCE DE LA REGION**

**Acte n° 616 du 7 juin 2023,**

portant expropriation, en faveur de la Région autonome Vallée d'Aoste (CF 80002270074), des biens immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement du pont sur la Doire Baltée, au PK 0+028 de la route régionale 15 de Brissogne, dans la commune de Brissogne, ainsi que fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2268

**Acte n° 619 du 9 juin 2023,**

portant constitution d'une servitude légale au profit de SEVA srl Società Benefit sur les terrains nécessaires aux travaux de réalisation d'une installation hydroélectrique comprenant un ouvrage de prise sur le Brenva et sur le torrent créé par les eaux de fonte du glacier de la Brenva et une centrale de production à Entrèves, dans la commune de Courmayeur, ainsi que fixation des indemnités provisoires de servitude y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2269

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU  
TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

**Acte du dirigeant n° 3274 du 6 juin 2023,**

portant délivrance de l'autorisation unique régionale visée à l'art. 27 bis du décret législatif n° 152 du 3 avril 2006, comprenant un avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet de renouvellement, d'actualisation et de modification de l'autorisation en vue des opérations de récupération des déchets non dangereux et d'émission de poussières dans l'atmosphère dans l'installation de Mure, à Issogne, délivrée à l'entreprise SERVIVAL srl par la délibération du Gouvernement régional n° 834 du 26 mars 2010.

page 2272

**Acte du dirigeant n° 3294 du 7 juin 2023,**

autorisant DEVAL SpA, au sens de la loi régionale n° 8

la l.r. 8/2011, al rifacimento dell'impianto elettrico MT/BT n. 0174 tra le cabine "Collet" e "Chaté" nelle frazioni Champturné e Chaté del comune di Torgnon.

pag. 2273

du 28 avril 2011, à refaire la ligne électrique MT/BT n° 0174, entre le poste dénommé *Collet* et le poste dénommé *Chaté*, à Champturné et à Chaté, dans la commune de Torgnon.

page 2273

## DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

### GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 29 maggio 2023, n. 615.

Approvazione, ai sensi dell'art. 2, commi 3, 4 e 5, della l.r. 33/1984, dei requisiti obbligatori per la classificazione degli alberghi, delle residenze turistico-alberghiere (RTA) e degli alberghi diffusi ubicati in Valle d'Aosta.

pag. 2275

## DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE, TERRITORIO E AMBIENTE

Avviso di avvenuto deposito dell'istanza di autorizzazione per la costruzione di un impianto elettrico MT/BT per l'allacciamento alla nuova cabina elettrica denominata "Alpenzu" tra le località Schmetto e Grosso Albezo nel comune di Gressoney-Saint-Jean.

pag. 2291

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS, DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT

Avis de dépôt d'une demande d'autorisation pour la construction et l'exploitation à titre provisoire d'une ligne électrique pour le branchement du poste de transformation nommé «Alpenzu» entre les localités Schmetto et Grosso Albezo de la commune de Gressoney-Saint-Jean.

page 2291

## ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

### COMUNE DI VERRAYES

Deliberazione 24 maggio 2023, n. 18.

Esame ed approvazione modifica degli articoli 8 e 11 del vigente Statuto comunale.

pag. 2291

## ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

### COMMUNE DE VERRAYES

Délibération du Conseil communal n° 18 du 24 mai 2023,

portant examen et approbation des modifications des art. 8 et 11 des statuts communaux en vigueur.

page 2291

## PARTE TERZA

## BANDI E AVVISI DI CONCORSI

### AGENZIA REGIONALE PER LA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE DELLA VALLE D'AOSTA (ARPA)

Estratto del bando di concorso pubblico per esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato di collaboratore tecnico professionale – area dei professionisti della salute e funzionari - del CCNL del comparto sanità, nell'ambito dell'organico dell'agenzia regionale per la protezione dell'ambiente della Valle d'Aosta (ARPA).

pag. 2293

## TROISIÈME PARTIE

## AVIS DE CONCOURS

### AGENCE REGIONALE POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT (ARPE) DE LA VALLÉE D'AOSTE

Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un collaborateur technique professionnel (Professionnels de la santé et fonctionnaires), au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, dans le cadre de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.

page 2293

**Pubblicazione esito concorso pubblico, per esami finalizzato alla copertura di un posto a tempo pieno e indeterminato, dell'area professionisti della salute e funzionari, profilo collaboratore tecnico professionale, differenziale economico iniziale - del CCNL del comparto Sanità, nell'ambito dell'organico dell'ARPA.**

pag. 2294

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDOTAINES MONT-CERVIN

**Estratto bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 aiuto collaboratore (categoria C – posizione C1), nel profilo di agente di polizia locale, da assegnare all'organico dei comuni del comprensorio dell'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin.**

pag. 2295

**Estratto bando di procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 2 funzionari (categoria/posizione D), nel profilo di funzionario tecnico – responsabile area tecnica, da assegnare all'organico dell'Unité des Communes valdotaines Mont-Cervin e dei comuni del comprensorio.**

pag. 2297

#### AZIENDA USL VALLE D'AOSTA

**Avviso pubblico, ex articolo 1, comma 268, lettera b) della legge n. 234/2021 e successive modificazioni ed integrazioni per la stabilizzazione di personale dirigenziale in possesso dei requisiti ivi previsti.**

pag. 2300

**Concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 5 dirigenti medici appartenenti all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di neurologia, da assegnare alla S.C. "Neurologia e Stroke Unit" presso l'Azienda USL della Valle d'Aosta.**

pag. 2307

**Pubblicazione della graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per l'assunzione, a tempo indeterminato, di n. 2 Dirigenti sanitari medici appartenenti all'area medica e delle specialità mediche - disciplina di radioterapia, da assegnare alla S.S.D. "Radioterapia" presso l'azienda Usl della Valle d'Aosta.**

pag. 2317

**Liste d'aptitude du concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un collaborateur technique professionnel (Professionnels de la santé et fonctionnaires – position salariale initiale), au sens de la convention collective nationale du travail du secteur de la santé, dans le cadre de l'Agence régionale pour la protection de l'environnement (ARPE) de la Vallée d'Aoste.**

page 2294

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-CERVIN

**Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, d'un agent de la police locale (catégorie C, position C1 : aide-collaborateur) à affecter aux Communes appartenant à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin.**

page 2295

**Extrait de l'avis de procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée et à temps plein, de deux instructeurs techniques (catégorie D : cadres) en qualité de responsables de l'Aire technique, à affecter à l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Cervin et aux Communes appartenant à ladite Unité.**

page 2297

#### AGENCE UNITÉ SANITAIRE LOCALE

**Appel à candidatures en vue de la stabilisation de personnel dirigeant réunissant les conditions requises, au sens de la lettre b) du deux cent soixante-huitième alinéa de l'art. 1<sup>er</sup> de la loi n° 234 du 30 décembre 2021.**

page 2300

**Concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de cinq médecins – dirigeants (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Neurologie »), à affecter à la structure complexe « Neurologie et Unité neurovasculaire », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2307

**Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de deux médecins – dirigeants sanitaires (secteur « Médecine et spécialités médicales » – discipline « Radiothérapie »), à affecter à la structure simple départementale « Radiothérapie », dans le cadre de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste.**

page 2317